

CANAC/ACIIS Montréal 2006

Compte rendu de la conférence



VIH / SIDA

Complexité d'un syndrome, diversité des soins

14ème conférence annuelle

8-9-10-11 avril 2006



Une conférence dans le vrai style ACIIS : quatre jours remplis d'ateliers, de séances plénières, de symposiums; une chance incroyable d'apprendre, de partager ses connaissances, de nouer des relations, de se familiariser avec le travail effectué dans d'autres parties du Canada et au niveau international et, bien sûr, de s'amuser..

Jean Clermont-Drolet, Comité organisateur de la 14ème conférence annuelle de CANAC/ACIIS,



la Présidente de l'ACIIS Deborah Randall-Wood

Dans ce numéro

CANAC/ACIIS Montréal 2006	
Compte rendu de la conférence	2-3
Prix d'Excellence.....	4
Quelques photos spontanées.....	3,4,9
Remerciements à l'intention des commanditaires de la conférence....	5
Point relatif aux renseignements sur les membres	
Nombre de membres.....	5
Note de la trésorière.....	6
Nouvelles des membres du Conseil d'administration	6
Message d'Hannah	7
Mise à jour pour la C.-B. et le Yukon	8
Modifications du Règlement par l'assemblée générale annuelle	9
Appel de candidature du Conseil d'administration	11
Conférence internationale sur le sida	
Point sur la CIS.....	12
Forum international à l'intention du personnel infirmier	12
(organisé par l'ACIIS, l'AIC et le CII)	
Envisioning the Future.....	13
Ressources Internet	
Ressources en matière de soins infirmiers.....	10
Conseil d'administration	
Coordonnées du Conseil d'administration	14

UN PETIT COMPTE-RENDU DE LA 14^{ème} CONFÉRENCE ANNUELLE DE CANAC/ACIIS

Bonjour à tous et toutes

Comme vous le savez, la 14^{ème} conférence annuelle de notre association a eu lieu du 8 au 11 avril dernier, à l'Hôtel Delta Centre-Ville, à Montréal. En avez-vous entendu quelques échos dans vos milieux de travail? Quant à nous, nous sommes vraiment fier du succès obtenu avec 150 participants, heureux de se retrouver à nouveau comme à chaque année.

Nous avons innové sur quelques points, et ce fut bien apprécié. Tout d'abord, la tenue d'une pré-conférence (incluse dans l'inscription) le 8 avril, et portant sur la fidélisation aux traitements : Trucs, astuces et projets qui fonctionnent. Sous forme de symposium, nous avons alors eu l'occasion de mettre en valeur le savoir-faire infirmier en ce domaine, souvent très novateur.

La soirée gala costumée Retro-Disco-Kitsh et animée de main de maître par Thomas Entertainment fut aussi un coup de cœur des participants. Sous forme festive et amusante, dans un vrai climat de party, nous avons pu souligner l'excellence et la qualité d'engagement de deux infirmières : Jane McCall (Vancouver, BC) et Édith Duterville (Montréal, QC).

Autant le cocktail de bienvenue que la soirée gala permirent aux participants de se reposer d'un horaire particulièrement chargé : ateliers, plénières, déjeuners et dîners conférences. Nous voulions organiser une bonne conférence clinique, et l'excellence des soumissions et des présentateurs y fut pour beaucoup dans le succès de l'événement. À tous ceux qui ont présenté, mille mercis pour votre collaboration dans le transfert d'expertise. On vous doit tous beaucoup. On ne peut passer sous silence la contribution de nos partenaires des compagnies pharmaceutiques, qui ont soutenu la tenue de plusieurs activités tout au long de ces quatre jours. Il en va de même pour CATIE et de l'Association Canadienne de Santé Publique, pour la tenue et l'animation de l'espace informatique. D'ailleurs, comme les présentations PowerPoint ont été traduites en français et en anglais, plusieurs seront disponibles sur le site de CATIE prochainement.

La préparation d'une telle conférence demande au minimum un an de travail, et de tiens à remercier la meilleure des équipes : Hélène Morin, Jasmin Girard, Diane Sylvain, Gino Curadeau et Louise Sylvestre. Sans eux, ce projet n'aurait jamais pu être mené à terme.

On se dit donc Au Revoir... à Vancouver en avril 2007. Un rendez-vous, à ne pas manquer!

Jean Clermont-Drolet, infirmier

Comité organisateur de la 14ème conférence annuelle de CANAC/ACIIS<

Montréal, 8-11 avril 2006

.....

Les boute-en-train de la réception

Le cocktail de bienvenue de la conférence a eu lieu dans le restaurant tournant Tour de Ville au dernier étage de l'Hôtel Delta Centre-ville.

Les participants de la conférence ont été choyés puisqu'un magnifique buffet marocain, algérien et tunisien avec vue imprenable et de fort belles discussions les attendaient.

Les frais d'inscription à la conférence comprenaient tous les repas.



Prix d'Excellence 2006

Les Prix d'excellence de l'ACIIS/CANAC honorent les membres qui ont démontré leur excellence dans la pratique clinique, ou qui ont apporté une contribution exceptionnelle au développement des soins infirmiers en sidologie.

Chaque année, les membres peuvent soumettre la candidature d'autres membres pour les Prix d'excellence.

Les gagnantes de cette
année :

**Prix Jill Sullivan en
pratique clinique**

Édith Duterville (Québec)

**Prix d'excellence pour une
contribution
exceptionnelle
au développement des soins
infirmiers en sidologie**

Jane McCall (BC& Yukon)

Pour voir la liste des récipiendaires
passés, allez à
[http://www.canac.org/francais/PROGRA
MMES2.htm](http://www.canac.org/francais/PROGRA
MMES2.htm)

Dans un tout autre
ordre d'idées...



**Le seul et unique
gala Rétro-Disco-
Kitsch**



Comment s'amuser à
Montréal

Les commanditaires de la conférence

L'ACIIS est reconnaissante à ses commanditaires pour leur soutien :

NIVEAU PLATINE

GlaxoSmithKline en partenariat avec
ShireBioChem

Roche

NIVEAU OR

Gilead Sciences

Santé et Services sociaux Québec

NIVEAU ARGENT

Boehringer Ingelheim

Bristol Myers Squibb

Pfizer

NIVEAU BRONZE

Laboratoires Abbott

Tibotec

**British Columbia Centre for Excellence in
HIV/AIDS**

**Offrant également leur soutien par une
participation active :**

Miels-Québec,
CHUM,

McGill University Health Centre,
Institut national de santé publique Québec,
Order des infirmières et infirmiers du Québec
Delta Hotels

Canadian Public Health Association
Ontario Ministry of Health AIDS Bureau

Mise à jour sur les adhésions

Le nombre total de nos membres est présentement de 170.

Région de l'Atlantique	8
Québec Region	24
Ontario Region	74
Prairies, T. N.-O. et Nunavut	22
Colombie-Britannique	41
International	1

CHANGEMENT DES FRAIS DE COTISATION

En avril, le Conseil d'administration a terminé la révision des frais d'adhésion et des catégories de membres. Cette révision a été motivée par les commentaires reçus lors des séances de discussion des groupes régionaux de l'assemblée générale annuelle. L'impression était qu'une légère augmentation des cotisations était nécessaire afin de continuer le travail de l'ACIIS.

Par conséquent, les cotisations vont passer de 40 \$ à 50 \$ par année pour une adhésion ordinaire. Les cotisations pour étudiants et membres associés seront également augmentées, à savoir de 30 \$ à 40 \$.

Quelques fait intéressant :

- 1) 64 membres actifs sont de nouveaux membres de l'ACIIS.
- 2) 38 des nouveaux membres ont entendu parler de l'ACIIS par un ami ou un collègue.
- 3) 161 des membres actifs sont des infirmières et infirmiers autorisés; parmi les autres figurent une infirmière psychiatrique et une infirmière auxiliaire autorisée et 2 membres associés sont des physiothérapeutes.
- 4) Nous comptons 31 membres institutionnels, 2 membres associés et 4 membres étudiants.

5) 145 personnes ont participé à la conférence 2006 dont 61 membres de l'ACIIS.

Rapport de la trésorière

Bonjour à tous les membres de l'ACIIS!

Votre trésorière a été occupée ces derniers mois avec l'arrivée massive des cotisations d'adhésion et le tri des détails de la conférence. Les revenus générés par les cotisations sont de 4 200 \$ à ce jour. Dès que le comité de planification de la conférence aura finalisé son budget, nous serons en mesure de connaître les revenus provenant de la conférence.

Cette année, grâce aux commandites du Bureau de lutte contre le sida du ministère de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario, nous avons pu défrayer certaines dépenses occasionnées par les traductions.

J'ai soumis le rapport financier annuel 2004-2005 lors de l'assemblée générale annuelle. En résumé, malgré une baisse des REVENUS, une diminution substantielle des DÉPENSES nous a laissés avec un AVOIR NET de 65 228,00 \$ à la fin de l'exercice. Les membres ont nommé M. Bernard Schiltz, comptable agréé, vérificateur de l'exercice financier 2005-2006.

Félicitations au comité de planification pour une conférence si bien réussie! J'ai grandement apprécié les conférenciers ainsi que la « joie de vivre » de nos hôtes montréalais. Quelques-uns d'entre nous avons eu des fourmis dans les jambes sur les planchers de danse, mais nous nous en sommes débarrassés depuis.

Cordialement,

Judy Latendre-Paquette,
Trésorière par interim

Nouvelles des membres du Conseil d'administration

Hannah (représentante de l'Ontario) assure la continuité de la communication avec nos membres du Québec jusqu'à ce que le poste de représentant régional du Québec soit pourvu. Hannah est bilingue et a répondu en français aux demandes émanant des membres québécois.

Le second mandat d'Hannah au sein du Conseil d'administration se termine cet automne, mais elle ne s'en ira pas trop loin. Elle sera présidente du comité de planification de la conférence 2008. Si vous êtes intéressé à apporter votre aide, veuillez la contacter à : hcowen@oasischc.on.ca

Sonja Rietkerk (représentante de la Colombie-Britannique et du Yukon par intérim). Sonja a été nommée représentante de la Colombie-Britannique et du Yukon par intérim par le Conseil d'administration. Elle est une participante active au sein du comité de planification de la conférence 2007 et se tient bien occupée avec les réunions régionales de la Colombie-Britannique..

Denise (représentante de la C.-B.) a récemment accepté un poste de coordonnatrice du mentorat clinique en Afrique pour un an à la Clinton Foundation (www.clintonfoundation.org), où elle prendra ses fonctions à partir de mars 2006, et a démissionné de son poste au Conseil d'administration. C'est une perspective formidable pour Denise, mais elle va aussi beaucoup nous manquer!

Jean (ancien représentant du Québec) est l'actuel président du comité de planification de la conférence. Jean et son équipe composée d'Hélène Morin, de Diane Sylvain, de Gino Curadeau et de Louise Sylvestre ont effectué un travail magnifique pour une conférence très bien réussie.

Greg (ancien représentant des Prairies et actuel président-élu) a récemment accepté un poste à la Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits de Santé Canada

Judy Latendre-Paquette (trésorière par intérim) a été nommée trésorière par intérim l'an dernier lorsque Tracey Stevenson a quitté le Conseil d'administration. Judy effectue du beau travail pour maintenir les finances de l'ACIIS dans le droit chemin.

...Message d'Hannah

Le personnel infirmier à l'intérieur des frontières de l'Ontario et Médecins Sans Frontières

Le Festival canadien des tulipes à Ottawa était exceptionnellement détrempé avec la pluie torrentielle de cette année, mais je me suis munie de vêtements imperméables et j'ai accepté l'invitation soumise à l'ACIIS de participer au lancement de l'EXPO de Médecins Sans Frontières. L'EXPO est une grande remorque dans laquelle se retrouvent des photos, de l'information sur papier, de l'équipement, des exemples de missions et des volontaires enthousiastes formés dans le but de renseigner les visiteurs sur les nombreuses missions internationales en soins de santé de MSF. Que ce soit pour lutter contre le sida, la malaria, le taux de morbidité des mères, la tuberculose ou d'autres catastrophes, les volontaires travaillent avec les populations locales afin d'améliorer leur état de santé. Comme je déambulais parmi les présents, j'ai entendu les infirmières et infirmiers, les médecins et les logisticiens parler de leurs expériences outre-mer, de l'enrichissement et de la frustration vécus et des façons dont ces expériences ont amélioré leur vie et leur travail ici.

Le personnel de MSF voulait également en apprendre davantage sur l'ACIIS et s'est montré fort motivé à l'idée d'établir des liens

futurs avec un groupe intéressé par son travail. Nous ajouterons des liens dans nos sites Web respectifs afin que les membres puissent trouver l'information désirée.

La conférence de Montréal a poursuivi la tradition d'excellence de l'ACIIS en facilitant les occasions d'apprendre dans la joie et l'esprit de fête, tout en trouvant confirmation des acquis et inspiration en rencontrant tant d'infirmières, d'infirmiers et de travailleurs paramédicaux intelligents, éloquentes et empathiques. Merci à Jean et à tout le comité de planification pour ces grands moments. Des remerciements aussi au Bureau de lutte contre le sida du ministère de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario pour son soutien. L'ACIIS a alloué les dons du Bureau de lutte contre le sida à la participation de sept infirmières et infirmiers de l'Ontario à la conférence en défrayant tous leurs frais et au paiement partiel des coûts des traductions.

Cette année, l'assemblée générale annuelle durait plus longtemps afin de consacrer plus de temps aux discussions régionales, mais l'Ontario a tout de même manqué de temps pour aborder tous les sujets. Cette démonstration d'intérêt et de vitalité est fantastique. Nous avons demandé aux régions de nous suggérer des idées et des « dossiers chauds » sur lesquels l'ACIIS puisse se pencher. Le Conseil d'administration examinera ces commentaires en rapport avec notre plan stratégique. Je pense notamment à la manière de progresser dans les secteurs identifiés par les régions comme étant les plus importants. Une de mes réflexions porte sur le fait que peut-être nous vous avons donné une idée irréaliste de ce que votre Conseil d'administration peut faire. Le changement récent dans notre plan stratégique afin de se concentrer uniquement sur deux priorités et les modifications dans notre Règlement en vue d'aider le Conseil à assurer une continuité sont des façons de veiller à ce que les membres du Conseil d'administration s'occupent de tâches réalistes. Une autre chose que nous ferons dans le futur sera de demander à chacun

d'entre vous de porter les couleurs de l'ACIIS à des événements en vous en faisant le représentant, d'écrire des articles pour le bulletin, de penser à vous impliquer dans le Conseil d'administration ou encore d'aider comme il vous plaira selon vos aptitudes.

Nous pouvons tous nous présenter en tant que membre de l'ACIIS lorsque nous écrivons une lettre, participons à des ateliers, etc. Nous pouvons tous également apporter des brochures de l'ACIIS ou des fiches de prophylaxie postexposition à distribuer ou du moins donner l'adresse de notre site Web lors de nos activités professionnelles quotidiennes telles que les réunions de personnel, les sessions de perfectionnement ou les déjeuners avec des collègues travaillant dans d'autres secteurs. En vous présentant en tant que membre, vous ne parlez pas au nom de l'association, mais vous démontrez votre fierté et vous augmentez ainsi la sensibilisation auprès des non-membres. Les renseignements que vous recueillez peuvent être transmis au Conseil d'administration et aider possiblement à trouver des partenaires pour les activités de l'ensemble de l'association. Qu'en pensez-vous? Peut-être que plusieurs d'entre vous le faites déjà. Sinon, que vous faudrait-il pour commencer? Une discussion avant d'y aller? Des brochures? Emprunter la banderole? Peu importe ce dont vous avez besoin, considérez ces suggestions comme une invitation à vous impliquer et faites-nous signe.

J'attends donc avec impatience vos idées et commentaires. Lors du prochain bulletin de nouvelles, je parlerai davantage de ce concept d'implication et de la séance de discussion du groupe régional de l'Ontario.

Meilleurs vœux, Hannah

Mise à jour de l'ACIIS en Colombie-Britannique et au Yukon

Les membres de la Colombie-Britannique ont pu participer à une réunion de l'ACIIS le 16 mai 2006 avec deux présentations données par des infirmières autorisées de la région. La présentation de Rachelle Stuber portait sur le sida et la dépression, tandis que celle de Misty Bath concernait la pharmacovigilance thérapeutique (PVT) chez les patients habitués aux thérapies antirétrovirales. Notre prochaine réunion de la C.-B. et du Yukon aura lieu en septembre et portera sur le VIH et la santé des Autochtones.

Vancouver (Colombie-Britannique) sera la ville-hôte de la 15^{ème} conférence annuelle de l'ACIIS qui aura lieu du 14 au 17 avril 2007 à l'hôtel The Coast Plaza. Le comité de planification de la conférence 2007 de l'ACIIS se rencontrera le 31 mai 2006 afin de faire un remue-méninges et de discuter de cet événement captivant. Si vous avez des questions ou désirez obtenir de plus amples renseignements concernant la conférence, veuillez nous envoyer un courriel à l'adresse suivante : canacvancouver2007@yahoo.ca

En dernier lieu, les membres de l'ACIIS veulent offrir leur appui au PWN (Positive Women's Network) pour son exposition de photos intitulée *Giving Women Power Over AIDS: HIV, Microbicides and Hope*. Cette incroyable exposition se tiendra du 31 mai au 2 juin 2006 dans différents endroits de Vancouver (C.-B.). Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Janet Madsen, la coordonnatrice des communications du PWN à : janetm@pwn.bc.ca

Sonja Rietkerk



Choix de la garde-robe pour le gala

Modifications du Règlement

Si vous étiez en mesure de participer à la conférence, vous vous êtes rendu compte que plusieurs modifications du Règlement ont été votées lors de l'assemblée générale annuelle.

Les modifications proposées ont été envoyées à tous les membres début février afin qu'il en soit question lors de l'assemblée générale annuelle. La plupart des modifications du Règlement ont été apportées afin de préciser leur signification et certaines ont été proposées en vue de tenir compte des suggestions provenant des membres. Il y a eu de nombreux débats et la majorité des modifications ont été acceptées telles que présentées.

Une des modifications suggérées concernait le règlement sur les membres institutionnels et visait à clarifier la nature de cette catégorie de membres. Cette modification n'a pas été acceptée, étant donné que les participants présents ne l'ont pas trouvée assez explicite. Ce règlement devra être réexaminé et pourrait être revu à la prochaine assemblée générale annuelle.

Une liste complète des règlements actuels est disponible pour consultation dans la

section réservée aux membres du site Web de l'ACIIS. En voici les principaux :

MANDATS DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Un représentant régional, secrétaire ou trésorier est élu pour un mandat de deux ans. Il/elle peut être réélu(e) pour un second mandat consécutif jusqu'à un maximum de quatre ans pour le même poste.

Le poste de président(e) exige un engagement de quatre ans, soit au départ un an en tant que président(e)-élu(e), deux ans comme président(e), puis finalement un an comme président(e) sortant(e).

Les représentants régionaux peuvent être élus au sein du comité de direction (secrétaire, trésorier ou président) et effectuer leurs quatre ans en tant que représentant et un autre quatre ans supplémentaire dans un poste de direction.

Huit ans est le maximum d'années permises pour siéger au Conseil d'administration. En cas de circonstances particulières, et si personne n'est disponible pour combler un poste donné, le Conseil peut voter afin de prolonger un mandat.

POSTES VACANTS

Si un poste de représentant régional est vacant, le Conseil peut voter afin de désigner un représentant par intérim jusqu'à la prochaine élection. Cette option a toujours été possible pour les postes de secrétaire, trésorier et président, mais est nouvelle dans le cas des représentants régionaux.

VOTE ÉLECTRONIQUE

En raison de l'augmentation du nombre d'utilisateurs et de l'accès à Internet, l'ACIIS a décidé d'examiner les possibilités d'effectuer un vote électronique et a par conséquent changé la formulation du Règlement afin de permettre éventuellement ce procédé.

Pour le moment, nous n'avons pas la possibilité d'effectuer un vote électronique, mais peu importe la méthode choisie, elle devra assurer la confidentialité et l'exactitude.

Si vous connaissez une méthode de vote électronique qui pourrait convenir à l'ACIIS, veuillez le laisser savoir à votre représentant régional ou à la secrétaire.

TRADUCTION

Étant donné les coûts liés à la traduction simultanée, le Règlement a été changé pour mentionner désormais qu'il y aura de la traduction simultanée lors de l'assemblée générale annuelle uniquement si celle-ci a lieu au Québec. Cela ne touche pas la conférence, seulement l'assemblée générale annuelle.

Tous les documents écrits continueront à être disponibles en français et en anglais, de même que tous les acétates pour rétroprojecteur (matériel de présentation), le matériel distribué, etc. et bien entendu les séances de discussion des groupes régionaux se tiendront dans la langue privilégiée par les membres de la région.

Pour consulter le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle et le Règlement actuel, veuillez aller dans la section réservée aux membres du site Web de l'ACIIS. Si vous avez oublié votre code d'accès à la section réservée aux membres, contactez la coordonnatrice administrative.

Ressources Internet

Ressources en matière de soins infirmier :

CANAC/ACIIS: www.canac.org

CANAC/CATIE nursing resource
www.catie.ca/e/nurses/index.htm

Canadian Harm Reduction website:
www.canadianharmreduction.com

Toronto Harm Reduction Task Force:
torontoharmreduction@yahoo.ca

BC Persons With AIDS Society:
www.bcpwa.org

Général :

Make Poverty History website info:
<http://www.makepovertyhistory.ca>

Partenariats :

CATIE: www.catie.ca

Canadian HIV/AIDS Legal Network:
www.aidslaw.ca

CNA: www.cna-nurses.ca

Canadian Aboriginal AIDS Network:
www.caan.ca

ANAC: www.anacnet.org

** Si vous avez des suggestions pour les listages du site Web, veuillez communiquer avec Jennifer Shaw à jennifer.shaw3@sympatico.ca*



Appel de Candidature du Conseil d'administration 2006-2008



Chaque année, nous disons au revoir à certains des membres du Conseil d'administration et nous accueillons de nouvelles personnes issues du groupe de nos adhérents pour qu'elles participent au développement de notre association.

Vous trouverez en annexe de ce bulletin un appel de candidatures ainsi qu'un formulaire de mise en candidature pour les postes suivants :

- Trésorière
- Représentant(e) régional(e) de l'Ontario
- Représentant(e) régional(e), des Prairies, des T.N.-O. et du Nunavut
- Représentant(e) régional(e) Colombie-Britannique et du Yukon

Tous les membres de l'ACIIS sont invités à proposer une candidature pour le poste de trésorier. Les mises en candidature pour les postes de représentants régionaux peuvent être effectuées uniquement par les membres de la région concernée.

Veillez prendre quelques instants pour réfléchir si vous désirez présenter une mise en candidature. Si vous avez besoin de plus de renseignements, veuillez contacter votre représentant(e) régional(e); il/elle se fera un plaisir de vous en apprendre davantage sur les activités du Conseil d'administration.

Note informative :

La représentante de l'Ontario, Hannah Cowen, termine son second mandat à ce poste.

Les Prairies, les T. N.-O. et le Nunavut n'ont pas de représentant pour le moment.

Sonja Rietkerk a été désignée représentante de la C.-B. et du Yukon par intérim après la tenue de l'assemblée générale annuelle.

Les nominations par intérim ont uniquement pour but de remplir un poste vacant jusqu'aux prochaines élections.



Appel de Candidature du Conseil d'administration 2006-2008



Plans en vue de la Conférence internationale sur le sida de 2006

En août 2006, Toronto accueillera la XVI^e Conférence internationale sur le sida, l'événement le plus important en son genre. Cette conférence réunira jusqu'à 20 000 participants et 2 500 journalistes venus pour partager leurs connaissances sur l'épidémie de VIH/sida à l'échelle mondiale. Les participants et les parties prenantes comprennent des chercheurs, des personnes touchées par le VIH/sida et vivant avec le VIH/sida, des travailleurs de la santé, des professionnels de la santé publique, des organisations non gouvernementales (ONG), des décideurs, des organismes de services liés au sida, des gouvernements et des représentants du monde des affaires.

La conférence de 2006 est organisée par la Société internationale sur le sida (SIS) et l'organisme hôte local de la Conférence internationale sur le sida 2006 de Toronto, en collaboration avec les co-organisateurs internationaux (Conseil international des ONG de lutte contre le sida, Réseau mondial des personnes vivant avec le VIH/SIDA, Communauté Internationale des Femmes Vivant avec le VIH/SIDA et ONUSIDA), ainsi que la Société canadienne du sida en tant que co-organisatrice canadienne.

Parmi les activités figurent la sensibilisation, la participation des communautés touchées, l'ouverture et la clôture de la conférence, le Village mondial, des activités culturelles y compris des événements spéciaux, ainsi qu'un salon à l'intention des personnes vivant avec le VIH/sida (salon PVAVS) et des services de garde d'enfants, entre autres.

Pour de plus amples renseignements, visitez le site Web www.aids2006.org/fr/ ou le site de l'ACIIS à <http://www.canac.org/francais/QUOIDENEUF.htm>

Les soins infirmiers : en première ligne contre le VIH/SIDA - Forum sur la prévention, les soins et le traitement

Le 12 août 2006, des centaines d'infirmières et infirmiers en sidologie venant des quatre coins de la planète et œuvrant dans les secteurs de la pratique clinique, de l'enseignement, de l'élaboration des politiques et de la recherche se réuniront à l'Université de Toronto pour un forum d'une journée afin de discuter des sujets les plus brûlants qui les touchent.

Sous le thème Les soins infirmiers : en première ligne contre le VIH/SIDA - Forum sur la prévention, les soins et le traitement, les infirmières et infirmiers discuteront des stratégies innovatrices, des meilleures pratiques et des obstacles, des leçons tirées, des lacunes existant dans les politiques et des solutions conçues pour répondre aux problèmes liés aux sujets suivants :

- Ressources humaines en santé
 - Adhérence au traitement antirétroviral
 - Réduction des méfaits
 - Stigmates et discrimination
 - Sécurité en milieu de travail
 - Progrès en pratique clinique
 - Questions touchant les soins de fin de vie
-
- [Stephen Lewis](#), envoyé spécial des Nations-Unies chargé du VIH/sida en Afrique (conférencier d'honneur)
 - [Sœur Christa Mary Jones](#), infirmière praticienne et militante de la lutte contre le VIH/sida
 - Prof. Sheila D. Tlou, ministre de la santé du Botswana (conférencière d'honneur)

Pour de plus amples renseignements sur les modalités d'inscription, veuillez aller à http://www.cna-nurses.ca/CNA/news/events/aids_forum/default_f.aspx

The following announcement was provided to CANAC in English only :

Envisioning the Future: An International Symposium on Children

This symposium is an official affiliated event of the XVI International AIDS Conference scheduled for August 13-18, 2006

**Toronto, Canada on August 11th and 12th, 2006 at the MaRS Centre, 101 College Street,
Toronto, Canada.**

The Envisioning the Future Symposium will provide an international forum for discussion of best practices and emerging issues related to this population of children.

Topics will include:

- Prevention of mother to child transmission, community support for orphans and vulnerable children, medical care, education, children's rights
- psychosocial issues – early childhood, reducing stigma, children's participation

The Envisioning the Future Symposium will be of particular interest to community organizations, researchers, health professionals and others working in the field of children affected by HIV and AIDS. It will lay the groundwork for the development of an ongoing international network or coalition of organizations and individuals working in this field.

**To register for the symposium please visit our website at:
<http://www.teresagroup.ca/symposium>.**

The application deadline is July 15, 2006.

PRESENTED BY

The Teresa Group & The Hospital for Sick Children, Toronto

www.teresagroup.ca

E theteresagroup@on.aibn.com



CANAC / ACIIS Conseil d'administration 2005 / 2006

Présidente:

Deborah Randall-Wood
courriel: drandall-wood@torontograce.org

Présidente-élu :

Greg Riehl
E-Mail: greg_riehl@hc-sc.gc.ca

Secrétaire:

Yvonne Lynch-Hill
Courriel yvonne.lynch-hill@cdha.nshealth.ca

Trésorière (par intérim):

Judy Latendre-Paquette
Courriel : jlatendrepayette@hrsrh.on.ca

Représentante de la Région Atlantique :

Lise Dupuis
Fax : (506) 857-5597
Courriel : lidupuis@serha.ca

Représentant(e) du Québec:

poste non pourvu

Représentant de l'Ontario:

Hannah Cowen
Fax : (613) 569-3484
Courriel : hcowen@oasischc.on.ca

Représentant des Prairies, TNO et

Nunavut :
poste vacant

**Représentant de la Colombie-Britannique
et du Yukon (par intérim):**

Sonja Rietkerk
Courriel : SRietkerk@providencehealth.bc.ca

Coordonatrice administrative

Jennifer Shaw
Courriel : jennifer.shaw3@sympatico.ca

COMITÉ DU BULLETIN DE NOUVELLES

Collaborateur : Conseil d'administration
d'ACIIS et les membres

Éditrices : Conseil d'administration et
Jennifer Shaw

Conception et format : Jennifer Shaw

Traduction : Vincent Dupuy